

# СВЕРШИЛОСЬ!

## Этот подвиг будет жить в веках!

К Коммунистической партии и народам  
Советского Союза!  
К народам и правительсткам всех стран!  
Ко всему прогрессивному человечеству!

### ОБРАЩЕНИЕ

Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Правительства Советского Союза

Свершилось великое событие. Впервые в истории человек осуществил полет в космос.

12 апреля 1961 года в 9 часов 7 минут по московскому времени космический корабль-спутник «Восток» с человеком на борту поднялся в космос и, совершив полет вокруг земного шара, благополучно вернулся на священную землю нашей Родины — Страны Советов.

Первый человек, проникший в космос, — советский человек, гражданин Союза Советских Социалистических Республик!

Это — беспримерная победа человека над силами природы, величайшее завоевание науки и техники, торжество человеческого разума. Положено начало полетам человека в космическое пространство.

В этом подвиге, который войдет в века, воплощены гений советского народа, могучая сила социализма.

С чувством большой радости и законной гордости Центральный Комитет Коммунистической партии, Президиум Верховного Совета СССР и Советское правительство отмечают, что эту новую эру в прогрессивном развитии человечества открыла наша страна — страна победившего социализма.

В прошлом отсталая царская Россия не могла и мечтать о свершении таких подвигов в борьбе за прогресс, о соревновании с более развитыми в технико-экономическом отношении странами.

Волею рабочего класса, волею народа, вдохновляемых партией коммунистов во главе с Лениным, наша страна превратилась в могущественную социалистическую державу, достигла невиданных высот в развитии науки и техники.

Когда рабочий класс в октябре 1917 года взял власть в свои руки, многие, даже честные люди, сомневались в том, сможет ли он управлять страной, сохранить хотя бы достигнутый уровень развития экономики, науки и техники.

И вот теперь перед всем миром рабочий класс, советское колхозное крестьянство, советская интеллигенция, весь советский народ демонстрируют небывалую победу науки и техники. Наша страна опередила все другие государства мира и первой проложила путь в космос.

Советский Союз первым запустил межконтинентальную баллистическую ракету, первым послал искусственный спутник

ник Земли, первым направил космический корабль на Луну, создал первый искусственный спутник Солнца, осуществил полет космического корабля в направлении к планете Венера. Один за другим советские корабли-спутники с живыми существами на борту совершали полеты в космос и возвращались на Землю.

Венцом наших побед в освоении космоса явился триумфальный полет советского человека на космическом корабле вокруг Земли.

Честь и слава рабочему классу, советскому крестьянству, советской интелигенции, всему советскому народу!

Честь и слава советским ученым, инженерам и техникам — создателям космического корабля!

Честь и слава первому космонавту — товарищу Гагарину Юрию Алексеевичу — пионеру освоения космоса!

Нам, советским людям, строящим коммунизм, выпала честь первыми проникнуть в космос. Победы в освоении космоса мы считаем не только достижением нашего народа, но и всего человечества. Мы с радостью ставим их на службу всем народам, во имя прогресса, счастья и блага всех людей на Земле. Наши достижения и открытия мы ставим не на службу войне, а на службу миру и безопасности народов.

Развитие науки и техники открывает безграничные возможности для владения силами природы и использования их на благо человека, для этого прежде всего надо обеспечить мир.

В этот торжественный день мы вновь обращаемся к народам и правительствам всех стран с призывным словом о мире.

Пусть все люди, независимо от рас и наций, цвета кожи, от вероисповедания и социальной принадлежности, приложат все силы, чтобы обеспечить прочный мир во всем мире. Положим конец гонке вооружений! Осуществим всеобщее и полное разоружение под строгим международным контролем! Это будет решающий вклад в священное дело защиты мира.

Славная победа нашей Родины вдохновляет всех советских людей на новые подвиги в строительстве коммунизма!

Вперед, к новым победам во имя мира, прогресса и счастья человечества!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА  
ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

СОВЕТ МИНИСТРОВ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Москва, Кремль  
12 апреля 1961 года

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

## ЗНАМЯ ТРУДА

ОРГАН СЛАНЦЕВСКОГО ГОРКОМА КПСС  
И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ  
ГОД ИЗДАНИЯ 17-й

№ 74 (3088) | Пятница, 14 апреля 1961 г. | Цена 2 коп.

Советскому космонавту, впервые в мире  
совершившему космический полет

Майору ГАГАРИНУ Юрию  
Алексеевичу

Дорогой Юрий Алексеевич!

Мне доставляет большую радость горячо поздравить Вас с выдающимся героическим подвигом — первым космическим полетом на корабле-спутнике „Восток“.

Весь советский народ восхищен Вашим славным подвигом, который будут помнить в веках как пример мужества, отваги и геройства во имя служения человечеству.

Совершенный Вами полет открывает новую страницу в истории человечества в покорении космоса и наполняет сердца советских людей великой радостью и гордостью за свою социалистическую Родину.

От всего сердца поздравляю Вас со счастливым возвращением из космического путешествия на родную землю. Обнимаю Вас.

До скорой встречи в Москве.

Н. ХРУЩЕВ.

12 апреля 1961 года

## ПОЛЕТ УСПЕШНО ЗАВЕРШЕН

МОСКВА. (ТАСС). 12 апреля. В 10 часов 25 минут московского времени, после облета земного шара в соответствии с заданной программой, была включена тормозная двигательная установка, и космический корабль-спутник с пилотом-космонавтом майором Гагариным начал снижаться с орбиты для приземления в заданном районе Советского Союза.

После успешного проведения намеченных исследований и выполнения программы полета 12 апреля 1961 года в 10 часов 55 минут московского времени советский корабль «Восток» совершил благополучную посадку в заданном районе Советского Союза.

лучшую посадку в заданном районе Советского Союза.

Летчик-космонавт майор Гагарин сообщил: «ПРОШУ ДОЛОЖИТЬ ПАРТИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВУ И ЛИЧНО НИКИТЕ СЕРГЕЕВИЧУ ХРУЩЕВУ, ЧТО ПРИЗЕМЛЕНИЕ ПРОШЛО НОРМАЛЬНО, ЧУВСТВУЮ СЕБЯ ХОРОШО, ТРАВМ И УШИБОВ НЕ ИМЕЮ».

Осуществление полета человека в космическое пространство открывает грандиозные перспективы покорения космоса человечеством.

## МЫ СЛАВИМ СМЕЛЫЙ ВАШ ПОЛЕТ!

Мечты заветные сбылись —  
Взлетел в космическую высь  
Советский гордый человек,  
Прославив Родину навек.

Прокладываем к звездам путь,  
Чтоб нашим соколам шагнуть  
г. Сланцы.

Впервые на простор Луны  
Со знаменем родной страны.

Вы — первый космонавт-пилот.  
Мы славим смелый Ваш полет,  
Гордимся Родиной своей  
И силой ленинских идей!

Т. БЕЛОВА.

# Сланцевчане восхищены беспримерным подвигом

Всем ученым, инженерам, техникам, рабочим, всем коллективам и организациям, участвовавшим в успешном осуществлении первого в мире космического полета человека на корабле-спутнике „Восток“

Первому советскому космонавту товарищу Гагарину Алексеевичу

Дорогие товарищи!

Друзья-соотечественники!

Радостное, волнующее событие переживают народы нашей страны. 12 апреля 1961 года впервые в истории человечества наша Родина — Союз Советских Социалистических Республик — успешно осуществила полет человека на корабле-спутнике «Восток» в космическое пространство.

Полет советского человека в космос — величайшее достижение творческого гения нашего народа, результат свободного и вдохновенного труда советских людей — строителей коммунизма. То, о чем в прошлом мечтали выдающиеся представители русской и мировой науки и техники, чему посвятил свою жизнь гениальный сын нашего народа Константин Эдуардович Циolkовский, превратилось сегодня в живую действительность, стало явлением наших героических дней. Это великий выдающийся вклад советского народа в сокровищницу мировой науки и культуры. Эта неоценимая заслуга Советского Союза будет с благодарностью воспринята человечеством. Героическим полетом советского человека в космос открыта новая эра в истории земли. Вековая мечта человечества сбылась.

Наш свободный, талантливый и трудолюбивый народ, поднятый партией коммунистов во главе с великим вождем и учителем трудящихся всего мира Владимиром Ильичем Лениным в Октябре 1917 года к сознательному историческому творчеству, показывает ныне всему миру величайшие преимущества нового, социалистического строя во всех областях жизни общества.

Космический полет человека — это результат успешного осуществления грандиозной программы развернутого коммунистического строительства, неустанный заботы Коммунистической партии и ее ленинского Центрального Комитета и Советского правительства во главе с Никитой Сергеевичем

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ  
КОМИТЕТ  
КПСС

ПРЕЗИДИУМ  
ВЕРХОВНОГО  
СОВЕТА СССР

СОВЕТ  
МИНИСТРОВ  
СОЮЗА ССР

## И СНОВА ПОБЕДА СОВЕТСКИХ ЛЮДЕЙ!

«Внимание! Говорят Москва! Работают все радиостанции Советского Союза!» Эти слова диктора всплыли уже в обычай советских людей. Но 12 апреля голос

диктора Всесоюзного радио был необычным. Сообщалось о том, что впервые в мире в Советском Союзе осуществлен запуск космического корабля-спутника с человеком.

Радостная весть о полете советского человека в космос облетела все уголки земного шара. Ею восхищались все: молодые и старые, рабочие и школьники.

Восьмилетняя школа № 4. Здесь повсюду слышны слова «спутник», «космос», «Гагарин». Ребята с восхищением делятся новостью, спорят. Они с гордостью говорят о запуске в космос корабля-спутника с человеком на борту, которым оказался воспитанник Ленинского комсомола Юрий Алексеевич Гагарин.

Ученица четвертого класса Раиса Воробьева от имени своих товарищей говорит:

— Мне одиннадцать лет, учусь на «хорошо» и «отлично». Когда утром я услышала по радио сообщение, была очень рада. Поспешно к своей подруге, чтобы поздравить ее с замечательной победой. Мне выпало большое счастье уви-

деть по телевизору бессстрашного человека — Юрия Алексеевича Гагарина. Я очень горжусь им и даю слово, что буду учиться еще лучше.

А вот что говорит ученик четвертого класса председатель совета отряда Геннадий Ракитин:

— Когда окончу школу, буду стараться как можно больше принести пользы нашей Родине. Я хочу быть похожим на патриота нашей Родины, верного сына Коммунистической партии Юрия Алексеевича Гагарина. От всего сердца поздравляю первого космонавта.

Эти слова горячей любви и признательности к Коммунистической партии, Советскому правительству исходят от чистого сердца всех советских людей. Они гордятся героями наших дней, которые открыли новую эру в покорении космоса.

Л. ВАЛЕНТИНОВ.

## Первому советскому космонавту Ю. А. Гагарину

Ныне сказки становятся былью. Открыватель космических трасс Не исчез и не сделался пылью: Он уже на Земле, среди нас. г. Сланцы.

## НЕ НАХОЖУ СЛОВ...

Я не нахожу слов, чтобы выразить радость и гордость за нашу советскую науку, за нашего советского человека, совершившего великий подвиг!

Какое счастье жить в эпоху мировых открытий!

Т. ЗУБАРЕВА,  
инженер-химик центральной химической лаборатории.

## ВОТ ОН, ПОДВИГ!

### ТЕЛЕГРАММА

Москва, Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза

Молодежь города Сланцы поздравляет Вас с новой мировой победой нашей Родины и выражает готовность приумножить свои трудовые победы в честь XXII съезда КПСС

Молодежь города Сланцы.

Слава советскому народу и его замечательным ученым!

Слава героическому сыну нашего народа Юрию Гагарину!

Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза!

Выступает помощник машиниста автоматических шахтных печей цементного завода Анатолий Горячев:

— Друзья! Новая победа наших учеников в завоевании космического пространства вписала еще одну славную страницу в мировую науку. Эта победа вдохновляет нас на новые трудовые подвиги сейчас, когда вся наша страна готовится достойно встретить XXII съезд КПСС. Каждый из нас готов внести свой трудовой вклад в дело строительства счастливого будущего.

Пенсионер Иван Никитич Пантелеев словами, идущими из самой глубины души, взволнованно и проникновенно говорил о великой победе советских учеников, о гордости за нашу Родину.

Горячими, долгими аплодисментами выражала собравшаяся в зале молодежь свое восхищение беспримерным подвигом советских учеников. Здесь же, на митинге, было решено отправить телеграмму Центральному Комитету Коммунистической партии.

## ГРАЖДАНИН СТРАНЫ СОВЕТОВ

Коллектив учителей и учащихся восьмилетней школы № 4 с великой гордостью за свою Родину, за нашу славную партию встретил радостную весть о запуске в космос корабля-спутника с человеком. И этим человеком оказался сын нашей Родины, воспитанник Ленинского комсомола Ю. А. Гагарин.

Нет слов передать нашу радость, вызванную тем, что первым человеком, завоевавшим космос, является наш, советский Человек.

Н. РУДЫК — завуч школы, В. АНДРЕЕВА — секретарь партийной организации, В. ЕГОРОВА — секретарь комсомольской организации, Т. ПЕТРОВА — учительница.

Космонавту. Ему. Человеку! Песнь горячих сердец принесли Магеллану двадцатого века, Сыну нашей Советской земли!

В. ОВЧАРОВ.

# СОВЕТСКИХ УЧЕНЫХ

## НАШ СОВРЕМЕННИК

12 апреля 1961 года войдет в историю как день открытия космоса. Через 19 дней после запуска пятого корабля-спутника весь мир потрясла радостная весть о полете космического корабля «Восток», на борту которого находился наш современник, советский человек Юрий Алексеевич Гагарин. Облетев нашу планету, он благополучно возвратился на Землю.

С чувством величайшей гордости и глубочайшей радости встретили советские люди, а вместе с ними и мы, рабочие газогенераторной станции газосланцевого завода, эту замечательную победу человеческого разума. Именно наш советский человек первым открыл путь в космос. Наши космические корабли бороздят бесконечное пространство Вселенной, осваивают космос во имя науки, мира и прогресса.

Мы, рабочие газогенераторной станции, от всего сердца поздравляем первого в мире советского космонавта Ю. А. Гагарина, рабочих и ученых, принимавших участие в создании этого корабля, с замечательными достижениями советской науки.

В. ЛЮЧЕВСКИЙ,  
оператор генераторной станции газосланцевого завода.

## ГОРДИМСЯ

Ранним утром 13 апреля на стыке двух смен нарядную шахты имени С. М. Кирова заполнили горнорабочие очистных забоев, проходчики, механизаторы внутришахтного транспорта. Они собрались сюда на общешахтный митинг, посвященный сообщению о первом полете человека к космосу.

— Дорогие товарищи! — говорит начальник шахты Е. И. Пригожин. — 12 апреля весь мир облетел радостная весть: тяжелый космический корабль «Восток», на борту которого находился советский человек Юрий Алексеевич Гагарин, облетел вокруг земного шара и благополучно приземлился в точно указанном месте. Этот корабль летел с большой космической скоростью и, несмотря на это, человек в корабле чувствовал себя хорошо. Давнишняя мечта о полете в космос превратилась в реальную действительность. Весь мир рукооплещет первому космонавту — мужественному советскому человеку, совершившему прыжок в космос. Мы, рабочие, инженерно-технические работники и служащие шахты, радуемся, гордимся замечательными достижениями советской науки, горячо аплодируем отважному Юрию Гагарину и желаем ему и его семье доброго здоровья, счастья и успехов в жизни.

Далее Е. И. Пригожин говорит о том, что коллектив шахты в ответ на такое замечательное событие в жизни человечества приложит все силы к тому, чтобы работать еще лучше, производительнее, чтобы не только выполнить, но и значительно перевыполнить обязательства, взятые в честь ХХII съезда КПСС.

Слово берет руководитель

## Строители восхищены!

ВОТ И СБЫЛАСЬ заветная мечта о полете человека в космос. И первым осуществил ее наш советский человек! Мы, строители седьмого управления треста № 31, вместе со всеми трудящимися нашей могучей Родины гордимся замечательными успехами советских ученых, инженеров и рабочих, которые создали такие космические корабли.

Наша бригада каменщиков хорошими трудовыми успехами готовится встретить солнечный Первомай и предстоящий ХХII съезд Коммунистической партии Советского Союза. Сейчас мы ведем кладку многоквартирных домов для семей рабочих цементного завода по улице Сталина. На кладку стен одного этажа мы затрачиваем по 12—14 рабочих дней. Постараемся улучшить результаты своей работы.

Я. МОЖЕЙКО,  
бригадир каменщиков седьмого управления треста № 31.

## Радостная весть

Радио и газеты принесли радостную весть: в космическое пространство взлетел наш советский человек Юрий Гагарин. Это выдающееся событие! Мы, труженики совхоза, как и весь советский народ, от всей души шлем свои горячие поздравления первому космонавту Юрию Гагарину за его успешный полет в космос и благополучное возвращение на Землю и желаем ему всяческих успехов и долгих лет жизни.

Гордясь великим подвигом советского патриота, мы вновь и вновь гордимся и радуемся всеобщим подвигом наших ученых, техническая мысль которых, подобно взлету самой ракеты, поистине творит свои чудеса.

Наш народ, руководимый родной Коммунистической партией и Советским правительством, совершил еще не то, не раз еще удивит мир и покажет, на что он способен.

Труженики нашего отделения горячо обсуждают это волнующее событие. И от этого прибавляется больше сил и энергии, которую они направляют на дальнейший подъем сельского хозяйства.

Сейчас полеводы и механизаторы ведут подготовку к весенне-полевым работам: вывозят удобрения, ремонтируют сельхозмашины и инвентарь. Словом, готовятся к тому, чтобы во всеоружии встретить весну третьего года семилетки и добиться лучших успехов в выращивании всех сельскохозяйственных культур.

В. ЗАХАРЕНКО,  
управляющий четвертым отделением совхоза «Родина».

Юрий Гагарин, — заявляет В. Ревенко, — сделал небывалый в мире героический подвиг, совершив полет на космическом корабле. От имени нашей бригады и всего коллектива шахты я горячо приветствую первого космонавта и талантливых советских ученых с замечательными успехами в завоевании космоса. Что касается нас, горняков, то мы не пожалеем сил и труда, чтобы значительно перевыполнить взятые ранее обязательства и ознаменовать ХХII съезд нашей партии новыми трудовыми успехами.

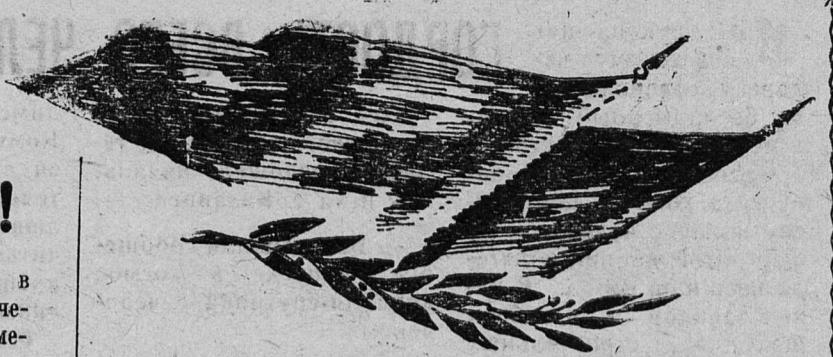
Одобрительными голосами поддерживают участники митинга выступление своего товарища:

— Постараемся работать еще лучше!

В своей резолюции, принятой единогласно, участники митинга выражают глубочайшую радость за достигнутые Советским государством успехи в области завоевания космоса. Горняки шахты единодушно заявили о том, что ранее взятые обязательства — завершить десятимесячную программу к 17 октября, дню открытия ХХII съезда партии — они постараются значительно перевыполнить и годовой план завершить досрочно.

Слова горняков шахты имени С. М. Кирова сейчас не расходятся с делами. На сегодняшний день шахтеры уже выдали на гора более четырех тысяч тонн сверхплотного топлива, снизили себестоимость тонны сланца на 19 копеек (в новых деньгах) и значительно улучшили его качество.

Н. ДЕНИСОВ.



## ТВОЙ ПОДВИГ всем запомнится навек

Твой подвиг всем запомнится навек.

Хвала тебе, советский Человек,  
Хвала тебе, пилот майор Гагарин!

Сын Мира, сын Земли, сын вена,  
Тебя взрастила Родина моя  
И ты взлетел от алых звезд Кремля.

Людей советских золотые руки  
Уж не однажды удивляли свет  
И мир гигантам мировой науки —  
Советским инженерам шлет привет.  
Питомцы партии, сыны своей Отчизны  
Трудом геройским всколыхнули мир.  
Горите ярче, зори коммунизма,  
Греми о наших подвигах, эфир!

Г. ФИЛИМОНОВ.

г. Сланцы.

## Свершилась дерзновенная мечта!

С чувством великой гордости за нашу Советскую Родину мы, работники четвертого дома управления ЖКО комбината Сланцы, встретили весть о запуске первого корабля-спутника, на борту которого находился наш советский Человек.

Это еще раз свидетельствует о замечательном достижении советской науки и техники.

Много говорят американские империалисты о мире, но это только на словах. Они снабжают атомным оружием блоки НАТО и СЕАТО, производят атомные ракеты «Поларис», готовят открытую интервенцию на свободолюбивый кубинский народ и это называется «борьба за мир».

А наш советский корабль обошел земной шар с истинно мирной целью. Мы, работники четвертого дома управления, на такую огромную победу отвeтим новыми заботами о советском труженике.

П. ЛЕБЕДЕВА — управдом, В. МОРОЗОВА — бухгалтер,  
Г. НИРИЛЛОВ — плотник, Д. ФИЛИМОНОВ — печник.

## Первый пилот-космонавт Юрий Гагарин

Майору Юрию Гагарину, первому в истории пилоту-космонавту, месяц назад исполнилось 27 лет.

Он родился 9 марта 1934 года в Гжатском районе Смоленской области (Российская Федерация) в семье колхозника.

В 1941 году поступил учиться в среднюю школу, но нашествие гитлеровцев прервало его учебу.

После окончания второй мировой войны семья Гагарина переехала в город Гжатск. Там Юрий продолжал учиться в средней школе. В 1951 году он окончил с отличием ремесленное училище в городе Люберцы близ Москвы по специальности формовщик-литейщик и одновременно школу рабочей молодежи.

Затем Юрий Гагарин обучался в индустриальном техникуме в городе Саратове на Волге. В 1955 году он окончил техникум с отличием.

Свои первые шаги в авиации Гагарин начал, будучи студентом техникума. Он обучался в саратовском аэроклубе. После окончания курса аэроклуба в 1955 году учился в авиационном училище в городе Оренбурге. С 1957 года, когда Гагарин окончил это училище по первому разряду, он служил летчиком советской авиации.

В прошлом году Юрий Гагарин вступил в ряды Коммунистической партии Советского Союза.

Он женат. Его супруга Валентина Гагарина, 26 лет, окончила в Оренбурге медицинское училище. Их дочери Елена два года. Второй дочери — Гале один месяц.

59-летний отец Гагарина работает столяром. Мать его, Анна, 1903 года рождения, — домохозяйка.

(ТАСС)

**МИР** рукоплещет советскому человеку, совершившему беспримерный подвиг в истории человечества.

Радостная весть о запуске в космос корабля-спутника с человеком с быстротой молнии облетела весь наш город. В цехах заводов и в заботах шахт, на строительных площадках и в колхозах, в ученических классах и в кабинетах учреждений — всюду говорили только о корабле-спутнике и Ю. А. Гагарине, побывавшем в космосе.

## ГОРДОСТЬ ВСЕГО ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

Цех сороочистки газосланцевого завода. К телефону подошел начальник цеха т. Казанцев.

— Вы слышали сообщение о запуске в космос корабля-спутника с человеком?

— Конечно! Мы потрясены, восхищены замечательным достижением советской науки и техники, беспримерным подвигом советского человека, первым в мире открывшего путь в космос! Мы гор-

димся своей страной, Коммунистической партией, воспитавшей замечательных наших советских людей, и обещаем трудиться еще лучше, чтобы крепить силу и мощь Родины.

Спасибо вам, советские ученые, инженеры, техники, рабочие, за ваши великие дела, которые являются гордостью всего человечества! Эти слова благодарности звучат по всей нашей стране.

Н. СЕМЕНОВ.

## Всемирное событие истории

— Товарищи, осуществлен первый в мире полет человека в космос. Этот подвиг принадлежит нашей стране.

Это радостное и волнующее известие принес в бригаду слесарей теплосети и полей фильтрации жилищно-коммунального отдела слесарь А. Соловьев. Он первый из коллектива услышал по радио эту

новость и, конечно, не мог не поделиться с товарищами.

День 12 апреля 1961 года, когда советский корабль-спутник с человеком на борту поднялся в космос, а затем возвратился на Землю, по праву войдет в летопись как великое событие истории. Это настоящее достижение! Пионером космоса стал летчик-коммунист Юрий Алексеевич Гагарин. Он первый в мире отважился на космический рейс. И это не удивительно: советскому человеку всег-

да были присущи мужество и героизм.

В этот же день, 12 апреля, в обеденный перерыв я зашел к своим соседям Ефимовым, чтобы поделиться радостью. По телевизору шла передача, посвященная первому космонавту Юрию Гагарину. И вот я смотрю на него: простой человек, мужественное, волевое лицо. Эти качества в нем воспитали советская семья, комсомол, партия.

Мы, советские люди, гордимся победой и подвигом летчика-майора Юрия Гагарина. Этот подвиг будет жить в веках!

М. БОЗЫЛЕВСКИЙ.

## ВАЖНОЕ, БЛАГОРОДНОЕ ДЕЛО

В нашем городе при Доме культуры создан хор ветеранов труда, который успешно выступает со своими концертами для населения района.

Воспитанники Сланцевской детской воспитательной колонии давно хотели послушать песни в исполнении этого хора. И вот в субботу, 8 апреля, участники самодеятельности ветеранов труда приехали к нам в гости. Около 40 бабушек и дедушек пели, рассказывали и играли на сцене. Концерт длился около двух часов и превзошел все ожидания мальчиков, которые были поражены и удивлены тем, что пожилые люди в возрасте 60—65 лет могут так хорошо и слаженно петь, выразительно читать, с таким здоровым юмором играть на сцене. Дети были буквально очарованы бабушками и дедушками и каждое выступление награждали дружными аплодисментами.

Какое прекрасное, большое дело совершают эти заслуженные люди! От всей души благодарим за хороший концерт и желаем всем участникам художественной самодеятельности ветеранов труда новых творческих успехов, бодрости, жизнерадостности и хорошего здоровья.

По поручению совета дружины старшая пионервожатая Ф. ЖУРАВЛЕВА.

## К подписке на II полугодие 1961 года

Уважаемые товарищи! Продолжается подписка на газеты и журналы социалистических стран на II полугодие 1961 года.

Читая издания стран социализма, Вы найдете на их страницах подробную информацию об условиях социалистического строительства, о развитии промышленности и сельского хозяйства, о достижениях науки, техники и культуры, об изменениях в быту и нравах людей, о деятельности общественных организаций, о спортивной жизни, о новых исследованиях и многом другом из жизни социалистических стран.

Газеты и журналы издаются на русском языке и языках народов социалистического содружества.

Подписка оформляется в кантоне и отделениях связи, там же можно ознакомиться с каталогом газет и журналов социалистических стран.

Подписка на II полугодие с. г. заканчивается: на журналы — 10 мая, на газеты — 20 мая.

Районный отдел Союзпечати

**КАЗАХСКАЯ ССР.** Грандиозные строительные работы ведутся в Голодной степи. За семилетку ирригаторам предстоит оросить свыше 70 тысяч гектаров плодородных земель. Для этого из Узбекистана от Южного Голоднотеплового канала прокладывается канал — Центральная ветка.

На снимке: бригада Сады Муканова бетонирует русло канала.

Фотохроника ТАСС

## НОВОСТЬ ВЕКА

### УЧЕНЫЕ АПЛОДИРУЮТ

ЛОНДОН. (ТАСС). «Величайшим научным достижением в истории человечества» назвал запуск Советским Союзом человека в космос известный английский ученый, директор обсерватории «Джодрелл бэнк» Бернард Ловелл.

Вице-президент Английского общества межпланетных сообщений Кеннет Гэтленд сказал: «Мир вступает в совершенно новую эру, которая может необычайным образом обогатить наши знания о Вселенной. Человек больше не прикован к месту своего рождения. Он значительно обогатит свой опыт и знания в результате непосредственного контакта с другими мирами».

Секретарь Английского общества межпланетных сообщений Л. Дж. Картер заявил корреспонденту ТАСС, что сообщение о запуске человека в космос произвело на него исключительное впечатление. «Это достижение, — сказал Картер, — открывает путь к исследованию солнечной системы. Я всегда восхищался тем, что Советский Союз рассматривает путешествие в космос как необходимое средство для изучения человеком солнечной системы».

Президент «Британской ассоциации содействия развитию науки» Джордж Томпсон назвал новое достижение советской науки и техники «поистине символическим». «Я думаю, — продолжал он, — что 12 апреля 1961 года станет датой, которую дети грядущих поколений будут запоминать при изучении истории пятьдесят или сто лет спустя».

Агентство Пресс Ассошиэйтед, которое снабжает информацией всю печать Англии, охарактеризовало сообщение о полете человека в космос как «новость века».

### Президент поздравляет

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). Президент США Кеннеди поздравил советских ученых и инженеров с выдающимся достижением — запуском космического корабля с человеком на борту и благополучным возвращением его на Землю.

«Достижение СССР, который вывел человека на орбиту и благополучно вернул его на Землю, — заявил президент США, — представляет собой выдающийся успех техники. Мы поздравляем советских ученых и инженеров, которые сделали возможным этот подвиг».

Исследование нашей солнечной системы — цель, которую мы и все человечество разделяем с Советским Союзом, а данный успех — важный шаг к этой цели.

Такую же задачу преследует и наша программа «Меркурий», предусматривающая выход человека в космос».

### Американцы

#### ПРИВЕТСТВУЮТ

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). «Новый потрясающий триумф русских в космосе» — эти слова из сообщения агентства Ассошиэйтед Пресс отражают восхищение американцев беспримерным подвигом советского человека.

Этого ждали. Это предсказывали в печати американские ученые. И все же, когда вековая мечта человека стала явью, Америка была потрясена. Подняты на ноги работники редакций газет, радио и телевидения Нью-Йорка, крупнейшей радиотелевизионной компании Си-Би-Эс, агентства Юнайтед Пресс Интернейшнл, советских газет и радио.

«Это самое фантастическое событие в жизни моего поколения», — заявил корреспондент радиотелевизионной компании Си-Би-Эс Джакфе. — Мы непрерывно ведем передачи. Миллионы наших зрителей прильнули к экранам телевизоров».

### ...А фон Браун

#### „ПРИ СВОЕМ МНЕНИИ“

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). Корреспондент агентства Юнайтед Пресс Интернейшнл передает из Вашингтона:

Один ученый, занимающийся космическими проблемами на мысе Канаверал, заявил, что достижение русских расстроило его. Ученые на мысе Канаверал упорно работают над американским проектом запуска человека в космос.

Руководитель конструкторского отдела управления баллистических снарядов военного министерства США Вернер фон Браун заявил, что, по его мнению, «русские сделали это, чтобы произвести впечатление на африканские государства». Он сказал, что Соединенные Штаты по-прежнему опережают Россию в некоторых областях космических исследований.

Редактор Н. И. ТЕРЕШКОВ

**СЛАНЦЕВСКОМУ КОМБИНАТУ «СТРОИДЕТАЛЕЙ»** треста № 31 требуется на постоянную работу арматурщики. Обращаться по адресу: гор. Сланцы, улица Сланцевское шоссе (остановка автобуса — КПП), отдел кадров комбината. Администрация.

**СЛАНЦЕВСКОЙ АВТОТРАНСПОРТНОЙ КОНТОРЕ «СПЕЦАВТОТРЕСТА»** (остановка автобуса — газосланцевый завод) требуется шоферы, автослесари, электрогазосварщики, токари.

Администрация.

